



Federazione Italiana Giuoco Calcio
Lega Nazionale Dilettanti
Settore Giovanile e Scolastico
COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO
AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN

Via Roma/Romstr. 96 – 39100 BOLZANO/BOZEN

Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

E-mail: figcbz@dnet.it

Internet: www.settoregiovanile.figc.it - www.figctaa.it



FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO

Settore Giovanile e Scolastico



Stagione Sportiva - Sportsaison 2007/2008
Comunicato Ufficiale – Offizielles Rundschreiben
N° 3 del/vom 12/07/2007

Comunicazioni della L.N.D.

Comunicato Ufficiale n. 5 del 9/7/2007

Si pubblica, in allegato, il testo integrale del C.U. N. 26/A, della F.I.G.C., inerente la concessione della deroga prevista dall'art. 40, comma 3, delle N.O.I.F. per la stagione sportiva 2007/2008.

COMUNICATO UFFICIALE N. 26/A del 26/06/2007

Il Presidente Federale

- preso atto delle disposizioni contenute nell'art. 40, comma 3, delle N.O.I.F., in ordine al tesseramento in deroga dei giovani calciatori;
- ritenuto opportuno stabilire, nell'ambito di un intervento di politica federale teso ad una sempre maggiore tutela dell'attività sportiva a livello giovanile, termini e modalità per il suddetto tesseramento nella stagione sportiva 2007/2008

d e l i b e r a

nella stagione sportiva 2007/2008, la concessione della deroga prevista dall'art. 40, comma 3, delle N.O.I.F., fatto salvo quanto disposto dal citato articolo, presupporrà la osservanza e la sussistenza delle seguenti condizioni:

- Società Professionistiche

Le Società partecipanti al Campionato di Serie A potranno richiedere il tesseramento in deroga fino ad un massimo di 10 calciatori.

Le Società partecipanti al Campionato di Serie B potranno richiedere il tesseramento in deroga fino ad un massimo di 8 calciatori.

Le Società partecipanti al Campionato di Serie C1 potranno richiedere il tesseramento in deroga fino ad un massimo di 6 calciatori.

Le Società partecipanti al Campionato di Serie C2 potranno richiedere il tesseramento in deroga fino ad un massimo di 4 calciatori.

I suddetti limiti numerici non riguardano i rinnovi delle deroghe già concesse nella stagione precedente.

Le predette Società, al fine di ottenere il tesseramento in deroga, dovranno dimostrare di poter garantire ai giovani calciatori condizioni di vita ottimali per quel che concerne il vitto, l'alloggio, l'educazione

scolastica, il tempo libero, la loro formazione e quant'altro inerente ogni loro attività. I Presidenti delle Società assumeranno il ruolo di garanti dell'osservanza delle condizioni di cui sopra e degli obblighi contemplati dalla vigente legislazione, in materia di affidamento dei minori.

In assenza di tali condizioni, il tesseramento in deroga non sarà autorizzato e, ove concesso, sarà revocato per il venir meno delle stesse.

A tal fine la F.I.G.C. dovrà essere costantemente informata sull'andamento e sull'evolversi delle varie situazioni attraverso il Settore per l'Attività Giovanile e Scolastica che effettuerà controlli periodici in loco.

Il tesseramento in deroga potrà essere revocato laddove, nel corso della stagione sportiva, il calciatore non osservi regolarmente la frequenza scolastica o vi rinunci, senza giustificati motivi. I necessari controlli saranno demandati sempre al Settore per l'Attività Giovanile e Scolastica.

- Società Dilettantistiche e di Settore Giovanile

Le Società dilettantistiche e di Puro Settore Giovanile potranno richiedere e/o rinnovare, in casi di assoluta eccezionalità, il tesseramento in deroga per non più di un calciatore. Detto tesseramento, valido per una sola stagione sportiva, presupporrà comunque la osservanza e la sussistenza delle condizioni sopra indicate per le Società professionistiche.

Tutte le richieste di tesseramento dei calciatori minori di anni 16, diverse da quelle previste dall'art. 40, comma 3, delle N.O.I.F., dovranno essere corredate dei certificati di residenza e di stato di famiglia del minore.

Circolare n. 5 del 9/7/2007

Si trasmette, per opportuna conoscenza, copia della Circolare n° 8 -2007 dell'Ufficio Studi Tributari della F.I.G.C. del 4 luglio 2007.

UFFICIO STUDI TRIBUTARI

CIRCOLARE N. 8 – 2007

Oggetto: Modifica delle scadenze per la presentazione delle dichiarazioni dei redditi per il periodo d'imposta 2006 -
Con decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri del 31 maggio pubblicato sulla G.U. n. 151 del 2 luglio 2007, sono state rimodulate alcune scadenze relative alla presentazione della dichiarazione dei redditi (vedasi Circolare UST n. 6/2007, prot. 202.23 di questa Federazione).

Si elenca di seguito il nuovo calendario delle prossime scadenze.

31 luglio 2007 - Resta fissata al 31 luglio la scadenza per l'invio telematico del modello Unico da parte di persone fisiche non IVA, soggetti non partecipanti a società di persone, ad associazioni professionali e a società di capitali per trasparenza.

10 settembre 2007 - Slitta al 10 settembre il termine del 31 luglio per l'invio telematico del modello Unico da parte di società di capitali, soggetti equiparati, enti non commerciali con periodo d'imposta coincidente con l'anno solare (bilancio al 31 dicembre), nonché per i predetti soggetti, con periodo d'imposta non coincidente con l'anno solare, per i quali il termine ordinario scade nell'arco temporale tra il 1° maggio ed il 9 settembre 2007.

I soggetti con esercizio non coincidente con l'anno solare (ad es. con esercizio chiuso al 30 giugno) che sono obbligati a presentare separatamente UNICO e la dichiarazione annuale IVA, devono produrre quest'ultima entro il prossimo 10 settembre anziché entro il 31 luglio, come precedentemente stabilito.

25 settembre 2007 - Slitta al 25 settembre il termine del 31 luglio per l'invio telematico di Unico da parte di persone fisiche titolari di reddito d'impresa, di lavoro autonomo e di partecipazione, e da parte di società di persone, associazioni tra artisti e professionisti, società semplici e soggetti equiparati.

Si fa, comunque, presente che con un successivo DPCM in corso di pubblicazione nella Gazzetta Ufficiale i termini di cui sopra sono tutti rinviati al 1° ottobre 2007.

Di ciò sarà data notizia non appena sarà pubblicato il relativo decreto.

Comunicazioni del Comitato Prov.le Autonomo Bolzano

Mitteilungen des Autonomen Landeskomitee Bozen

Iscrizioni ai Campionati 2007/2008

Einschreibungen an den Meisterschaften 2007/2008

Si comunicano le tasse e i termini per l'iscrizione ai campionati della stagione sportiva 2007/2008.

Man teilt die Gebühren u. Termine für die Einschreibungen an den Meisterschaften der Sportsaison 2007/2008, mit.

TASSE E ANTICIPI / GEBÜHREN UND ANZAHLUNGEN

Campionati	Tassa iscrizione	Tassa associativa	Anticipazioni conto spese organizz.	Iscrizione Coppe	Stampati e Tessere	Totale Euro
Eccellenza	2.000,00	200,00	4.132,00	250,00	78,00	6.660,00
Juniore Regionale	700,00	-	775,00	-	-	1.475,00
Calcio a 5 Serie C (pure)	600,00	200,00	820,00	150,00	78,00	1.848,00
Calcio a 5 Serie C	600,00		820,00	150,00	-	1.570,00
Juniore Calcio a 5	250,00	-	414,00	-	-	664,00
Femminile Calcio a 5 (pure)	250,00	200,00	820,00	150,00	78,00	1.498,00
Femminile Calcio a 5	250,00	-	820,00	150,00	-	1.220,00
Calcio Femm. C (pure)	600,00	200,00	820,00	150,00	78,00	1.848,00
Calcio Femm. C	600,00		820,00	150,00	-	1.570,00
Primavera Femminile (pure)	350,00	200,00	820,00	150,00	78,00	1.598,00
Primavera Femminile	350,00	-		-	-	350,00
Promozione	1.400,00	200,00	3.357,00	250,00	78,00	5.285,00
1^ Categoria	1.000,00	200,00	2.428,00	250,00	78,00	3.956,00
2^ Categoria	700,00	200,00	1.808,00	250,00	78,00	3.036,00
3^ Categoria	520,00	200,00	775,00	250,00	78,00	1.823,00
3^ Categoria Riserve	520,00	-	414,00	-	-	934,00
Under 21	520,00	200,00	775,00	250,00	78,00	1.823,00
Under 21 riserve	520,00	-	517,00	-	-	1.037,00
Amatori	350,00	200,00	414,00	-	78,00	1.042,00
Amatori riserve	350,00	-	414,00	-	-	764,00
Juniore Provinciale	520,00	-	362,00	-	-	882,00
Juniore Prov. Pure	520,00	200,00	775,00		78,00	1.573,00
Calcio a 5 Serie D (pure)	350,00	200,00	820,00	150,00	78,00	1.598,00
Calcio a 5 Serie D	350,00		820,00	150,00	-	1.320,00
Calcio F. Serie D (pure)	350,00	200,00	820,00	150,00	78,00	1.598,00
Calcio F. Serie D	350,00		820,00	150,00	-	1.320,00

TERMINI

DAL 01 LUGLIO AL 16 LUGLIO 2007

dovranno essere consegnate o spedite a mezzo raccomandata presso il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano - Via Roma 96 - 39100 Bolzano le iscrizioni ai campionati di Promozione, 1^a e 2^a, 3^a Categoria, 3^a Categoria Riserve, Juniores Provinciale, Calcio a Cinque Serie D, Calcio Femminile Serie D, Amatori, Under 21, Allievi e Giovanissimi Provinciale.

DAL 01 LUGLIO AL 31 LUGLIO 2007

dovranno essere consegnate o spedite a mezzo raccomandata presso il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano - Via Roma 96 - 39100 Bolzano le iscrizioni ai Tornei Esordienti, Pulcini e Giovani Calciatrici Giovanissime Under 14 della provincia di Bolzano.

Attività Settore Giovanile e Scolastico

Si informano le Società che intendono iscrivere squadre giovanili ai vari Campionati S.G.S., che non è ancora pervenuto il Comunicato Ufficiale della Federazione contenete le indicazioni degli oneri finanziari. Pertanto, si invitano le Società ad iscrivere le squadre versando gli stessi oneri della scorsa stagione.

Qualora gli oneri che verranno comunicati dalla Federazione per la prossima stagione sportiva si discostino nell'importo da quelli sotto indicati, alle società verrà richiesto il versamento di un conguaglio.

TASSA ANNUALE DI ADESIONE AL SETTORE PER L'ATTIVITA' GIOVANILE E SCOLASTICO (art. 15/6 N.O.I.F.)

Per le Società Federali

€ 25,00

TERMINE

VOM 01. JULI BIS ZUM 16. JULI 2007

Die Einschreibungen für die Meisterschaften der Landesliga, 1., 2. und 3. Amateurliga, 3. Amateurliga Reserven, Landesmeisterschaft Junioren, Kleinfeldfußball Serie D, Damen Serie D, Amatori/Freizeit, Under 21, Landesmeisterschaft A- und B- Jugend sind beim Autonomen Landeskomitee Bozen, Romstraße 96 – 39100 Bozen abzugeben oder mittels Einschreiben zuzusenden.

VOM 01. JULI BIS ZUM 31. JULI 2007

Die Einschreibungen für die Turniere C- und D- Jugend und der Jungen Fußballspielerinnen B-Jugend Under 14 der Provinz Bozen, sind beim Autonomen Landeskomitee Bozen, Romstraße 96 – 39100 Bozen abzugeben, oder mittels Einschreiben zuzusenden.

Tätigkeit Jugend u. Schulsektor

Man informiert die Vereine, welche Jugendmannschaften an den verschiedenen Meisterschaften des J.u.S.S. einschreiben möchten, dass das Offizielle Rundschreiben des Fussballverbandes mit den Gebühren zur Zeit noch nicht eingegangen ist. Deshalb können die Vereine bei den Einschreibungen dieselben Beträge wie bereits in der vergangenen Saison überweisen.

Sollten die Beträge welche vom Fussballverband für die bevorstehende Sportsaison mitgeteilt werden, anders sein als die unten angeführten, wird die Überweisung der Differenz von den Vereinen angefordert.

JÄHRLICHE EINSCHREIBEGEBÜHR AN DEN JUGEND- UND SCHULSEKTOR (art. 15/6 N.O.I.F.)

Für Verbandsvereine

€ 25,00

Tasse di iscrizione ai campionati:

Giovanissimi Regionali

Società Professionistiche	€ 300,00
Società Dilettanti	€ 200,00
Società di Puro Settore	€ 150,00

Allievi Regionali

Società Professionistiche	€ 350,00
Società Dilettanti	€ 250,00
Società di Puro Settore	€ 200,00

Giovanissimi Nazionali

Società Professionistiche	€ 400,00
---------------------------	----------

Allievi Nazionali

Società Professionistiche	€ 500,00
---------------------------	----------

Einschreibengebühren für Meisterschaften:

B - Jugend Regional

Profi – Vereine	€ 300,00
Amateur – Vereine	€ 200,00
Vereine mit nur Jugendsektor	€ 150,00

A - Jugend Regional

Profi – Vereine	€ 350,00
Amateur – Vereine	€ 250,00
Vereine mit nur Jugendsektor	€ 200,00

B - Jugend National

Profi – Vereine	€ 400,00
-----------------	----------

A - Jugend National

Profi – Vereine	€ 500,00
-----------------	----------

Depositi Cauzionali per Società di Puro Settore

Di seguito si riportano i depositi cauzionali da versare per le Società di **puro settore** che partecipano ai campionati per la stagione sportiva 2006/2007.

Campionati Provinciali:

per una squadra	Euro 260,00
per più squadre	Euro 310,00

Campionati Regionali:

per una squadra	Euro 420,00
per più squadre	Euro 620,00

MODALITA'

Il versamento delle tasse di iscrizione ai campionati L.N.D. e S.G.eS. dovrà essere effettuato tramite bonifico bancario intestato a:

"F.I.G.C. - L. N. D. Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano"

CASSA RURALE DI BOLZANO
Via Claudia Augusta,15
39100 BOLZANO
C/C 0308002002
ABI 08081
CAB 11607
CIN:E

Kaution für Vereine mit puren Jugendsektor

Anschließend werden die Kautionen für Vereine die **nur mit Jugendsektor** an Meisterschaften der Sportsaison 2006/2007 teilnehmen, angeführt.

Landesmeisterschaften:

Für eine Mannschaft	Euro 260,00
Für mehrere Mannschaften	Euro 310,00

Regionalmeisterschaften:

Für eine Mannschaft	Euro 420,00
Für mehrere Mannschaften	Euro 620,00

FORMBESTIMMUNGEN

Die Überweisung der Einschreibengebühren der Meisterschaften N.A.L. und J.u.S.S. müssen mittels Banküberweisung erfolgen, lautend auf:

"F.I.G.C. - L. N. D. Autonomen Landeskomitee Bozen"

RAIFFEISENKASSE BOZEN
Claudia Augusta Str. 15
39100 BOLZANO
K/K 0308002002
ABI 08081
CAB 11607
CIN:E

Le società dovranno allegare alle domande di iscrizione al campionato **copia del bonifico bancario**, che attesti il versamento delle tasse di iscrizione.

Die Vereine müssen den Einschreibungsformularen eine Kopie der **Bestätigung der Banküberweisung** beilegen, welche die Einzahlung der Gebühren bestätigt.

**PUBBLICATO ED AFFISSO ALL'ALBO DEL
COMITATO DI BOLZANO, 12/07/2007.**

**VERÖFFENTLICHT UND ANGESCHLAGEN AN
DER TAFEL DES AUTONOMEN KOMITEE
BOZEN AM 12/07/2007.**

Il Segretario – Der Sekretär
Roberto Mion

Il Presidente - Der Präsident
Karl Rungger